CONTENTS

41.1 Vocabulary and expansions.  
41.2 Tone manipulation: chũay luŋ nøy ná, tüm./ tüm chuay mãy dây lọk, luŋ.  
41.3 Patterns.  
41.4 Tone identification: Streets and places in Bangkok.  
41.5 Dialog: How wide is this cloth?/ 36 inches./ How do you sell it?/ 75 baht a yard./ Can you come down a little?/ No. This is the best Thai silk. It can be washed. It doesn’t have to be dry-cleaned. The color doesn’t run./ Does it shrink much?/ Just a little. It’s better to wash it before having it cut./ Two yards will be enough for a short-sleeved shirt, won’t it?/ Yes.  
41.6 Tone distinctions: māa yūu nay bāan. māa yūu khāŋ nōck.  
41.7 Grammar: a. yāak dāy kāŋkēŋ khāa yaaw sāk tua nūŋ.  
   b. khun khuan ca pay hāa māo.  
   c. khāw khoŋ ca yūu bāan.  
41.8 Conversation: What’s your name and nationality? How long have you been here? Where do you live and work? How long will you be here?  
41.9 Particles: khōo, chũay ... nøy, thii.  
41.10 Writing: Short vowels with final ? or no final.  

42.1 Vocabulary and expansions.  
42.2 Tone manipulation: manaaw ka maphráaw, ʔaray ca yāy kwàa kan.  
42.3 Patterns.  
42.4 Tone identification: Streets and places in Bangkok.  
42.5 Narrative: The best Thai silk won’t fade or shrink and doesn’t have to be dry-cleaned. John wants to buy two yards of Thai silk for a sport shirt, but he doesn’t want to pay more than he should. He finds the cloth he wants but the salesman says the price is 75 baht a yard. He thinks it is too expensive but the salesman won’t come down; so he buys two yards for 150 baht. He will have to pay about 40 more baht to get the shirt made.  
42.6 Tone distinctions: wën sāy thii taa. wēn sāy thii nīw.
42.7 Questions on the narrative.

42.8 Conversation: A picture of father (tall, fat, wearing long pants, smoking), mother (tall, thin, wearing a phasin, drinking), son (short, thin, wearing short pants, reading), and daughter (short, fat, wearing a skirt, dancing).

42.9 Particles: thii, nøy, dûay.

42.10 Writing: Read lesson 1 of Book 1 in Thai.

43.1 Vocabulary and expansions.

43.2 Tone manipulation: RestController (ráp, bòok, thääam) nói ngàn yêu nä, phií./ phiíRestController thấy đây lasc, núi.

43.3 Patterns.

43.4 Tone identification: Household things.

43.5 Dialog: This bulb seems to be burned out./ Let me see it. Yes, it's burned out, all right. I'll go get you another one. How many watts?/ One 25 and two 60. Get me three flashlight batteries and a package of candles, too./ What brand of batteries?/ Any brand. Here's 100 baht./ You don't have to give me the money yet, since I don't know how much it will come to.

43.6 Tone distinctions: tôn yêu lấy kwàa pratu. pratu yêu lấy kwàa tôn.

43.7 Grammar: a. lòat fay níi thää ca sûa.

    b. ñaw yâñ yâñ rú yâñ lêk./ yâñ yâñ kó dây. yâñ lêk kó dây.

    c. khaw ñâat ca yuú thii ðpût.

43.8 Conversation: What's your daily schedule?

43.9 Particles: si.

43.10 Writing: Read lesson 2 of Book 1 in Thai.

44.1 Vocabulary and expansions.

44.2 Tone manipulation: hưn kháaw lèw rú yâñ, ðeèñ./ kháaw lêhâ. hưn lèw hà. hưn mêa kíi níi ðeen.

44.3 Patterns.

44.4 Tone identification: Household things.

44.5 Narrative: A 60 watt bulb at John's house burned out, so he had the gardener go buy another. He told him to get an extra 60 watt bulb and a 25 baht one to keep on hand; and he had him buy 3 flashlight batteries and some candles in case the electricity went off. The gardener didn't take any money along; the shop owner would collect later.
44.6 Tone distinctions: phûu yîn khīan māa. phûu chaay khīan māa.

44.7 Questions on the narrative.

44.8 Conversation: A picture of father (in long pants sitting at the window reading a newspaper), mother (in a phasin sitting on a chair reading a book), son (wearing short pants sitting on the table playing with the cat), and daughter (wearing a skirt sitting on the floor playing with the dog).

44.9 Particles: si.

44.10 Writing: Read lesson 3 of Book 1 in Thai.

45. Review sections 2, 5, 6, 7, and 9 of lessons 41 – 44.

45.b Reading selection. The Weather in Thailand.

46.1 Vocabulary and expansions.

46.2 Tone manipulation: tham kēn thīi rān.

46.3 Patterns.

46.4 Tone identification: Fruits.

46.5 Dialog: When did you arrive in Bangkok?/ It has been almost a month now. I'm looking for a house to rent. Do you think it's better to live in a house or an apartment?/ An apartment. It's safer and cheaper./ How is it safer?/ Apartments have watchmen day and night. There are fewer thieves. You don't have to be so careful./ And why is it cheaper?/ There's no water bill to pay or gardener to hire. A single servant is enough.

46.6 Tone distinctions: sàa yûu bon tòp. sàa yûu thīi kāwèi. sàa yûu nay kroñ.

46.7 Grammar: a. yûu bān kēp yûu fît, nây ca dii kwâa kan. (plōtphay)/ chân wāa yûu fît dii kwâa, phrōn wāa plōtphay kwâa.

b. khâw kheëy pay mûng nûok.

c. kây sông tua nîi, khun ca nàaw tua diaw, chây mây./ mây chây. ca nàaw thâñg sông tua.

46.8 Conversation: What's your home like?

46.9 Particles: nā.

46.10 Writing: Read lesson 4 of Book 1 in Thai.
47.1 Vocabulary and expansions.

47.2 Tone manipulation: mûu ka mëew, ɣaray ca ñûan kwàa kan./ mûu ñûan kwàa mëew.

47.3 Sentence structure.

47.4 Tone identification: Fruits.

47.5 Narrative: In Bangkok it is generally cheaper to rent a house than an apartment. You need more servants it’s true, but for Farangs it’s actually cheaper to have servants than not. (Footnote: It’s hard for Farangs to shop because they can’t speak Thai. And they aren’t used to bargaining. They don’t know where to go to buy what they want and waste time looking. If they use this time for their work, they can make much more than what it costs to hire servants.) Every house should have at least two servants, because one has to stay and watch the house while the other goes to the market. And people with big houses might need even more, and a gardener as well.

47.6 Tone distinctions: phö mii klông. mëe mii klông. lûuk mii klông.

47.7 Questions on the narrative.

47.8 Conversation: Student asks questions about the pictures of 42.8 and 44.8.

47.9 Particles: sì and sì.

47.10 Writing: Read lesson 5 of Book 1 in Thai.

48.1 Vocabulary and expansions.

48.2 Tone manipulation: tham kæŋ thîi ráan lê? sûu khây thîi khrua./ tham kæŋ thîi khrua lê? sûu khây thîi ráan.

48.3 Patterns.

48.4 Tone identification: Vegetables.

48.5 Dialog: Do you have houses for rent?/ Yes. Do you want one storey or two? Brick or wood?/ It’s not for me. A friend of mine just came from America and he wants me to help him find a house./ Is he single or married?/ He’s married and has a son and a daughter. But his wife and children are still in America. They’ll join him later./ His family isn’t large. A three-bedroom house will be big enough./ I think so too. Here’s his phone number. You can get in touch with him yourself.

48.6 Tone distinctions: têy nàŋ thîi tôŋ tôy, lê? têy nàŋ thîi tôŋ tôy.

48.7 Grammar: a. khâw ca chúay hâa mëe khrua hây.
b. yûu bân dii kwâa yûu ɔaphâatmèn./ chán kô wâa yaŋñañ múanka, phrêj wâa tûuk kwâa.
c. mëe sûuŋ kwâa lôuk, chây máy./ chây. lîw phöo yaŋ sûuŋ kwâa mëe niik.
48.8 **Conversation:** When and what do you eat here and at home?

48.9 **Particles:** lá, ná.

48.10 **Writing:** Read lessons 6 and 7 of Book 1 in Thai.

49.1 **Vocabulary and expansions.**

49.2 **Tone manipulation:** thammay kaan múŋ hay tûm lá./ kô tûm hay kaan hay nî.

49.3 **Patterns and sentence structure.**

49.4 **Tone identification:** Vegetables.

49.5 **Narrative:** At first John didn’t know whether to get a house or an apartment. Some people told him that an apartment was better because it was safer and one servant was enough. Some people told him that a house was better because it was more convenient and cheaper. Finally John decided on a house. Now David, a friend of John’s, is looking for a house. He just arrived in Thailand and his wife and children will join him in a month. David asked John to help him find a three-bedroom house. John went to see a house agent, told him about this, and suggested that he contact David himself.

49.6 **Tone distinctions:** taw yûu khâŋbon. taw yûu khâŋlân.

49.7 **Questions on the narrative.**

49.8 **Conversation:** A picture of a table with various things on it. A girl is writing, a cat is trying to get at the food, and a boy is driving the cat off with a stick.

49.9 **Particles:** kô ... nási.

49.10 **Writing:** Read lessons 8 and 9 of Book 1 in Thai.

50.a **Review** sections 2, 5, 6, 7, and 9 of lessons 46 – 49.

50.b **Reading selection:** Traveling in Thailand.

51.1 **Vocabulary and expansions.**

51.2 **Tone manipulation:** luŋ thâam phân (all six permutations).

51.3 **Patterns.**

51.4 **Tone identification:** Parts of the house.
51.5 Dialog: I've already contacted somebody about a house to rent for you./
Oh? What did you find out?/ It's a modern 1 1/2 storey brick house. It's very cozy. If you see it, you're sure to like it./
What's the compound like?/ It's just right. There's a lawn in front./ How many rooms?/ Upstairs there are 3 bedrooms and 2 bathrooms. Downstairs there's a living room, a dining room, a kitchen, and another bathroom./ Isn't there a servant's room?/ Yes. In back of the house there's a servants quarters and a storeroom. The garage is separate./ Does the house have screens?/ Yes. All rooms are screened./ How much is the rent?/ 3,500.

51.6 Tone distinctions: น้อยข้อ ท่าน. น้อยข้อ ท่าน.

51.7 Grammar: a. kháw phôŋ maa mìa kíi níi ʔeeŋ.
b. chán pay títtoː râːŋ bâːn châːw hâːy khun ʔíːw.
c. mâːy mìi roong rót lâːhâːŋ. mìi hâːŋ. roonŋ rót yūu tâːŋhâːak.

51.8 Conversation: Tell me about your family.

51.9 Particles: kê ... nāsi.

51.10 Writing: Read lesson 10 of Book 1 in Thai.

52.1 Vocabulary and expansions.

52.2 Tone manipulation: luŋ sâŋ kûŋ.

52.3 Patterns and sentence structure.

52.4 Tone identification: Things in the classroom.

52.5 Narrative: David asked Prasert to help him find a house, too. He told him he wanted a three-bedroom house with screens, a kitchen, and a servant's room. He said it didn't have to have a garage but there had to be a place to park the car. It could be 1 or 2 storeys, and it could be either brick or wood. It didn't have to be a modern house because he didn't want to pay more than 2,500 rent. Prasert found a house but it was too expensive.

52.6 Tone distinctions: máː yùu klâːy kwâː mâːa. máː yùu klâːy kwâː máːa.

52.7 Questions on the narrative.

52.8 Conversation: A picture with various thing on a dish cabinet, a refrigerator, a bookcase, a table, and a television set.

52.9 Particles: thâːŋ.

52.10 Writing: Read lesson 11 of Book 1 in Thai.

53.1 Vocabulary and expansions.

53.2 Tone manipulation: thâːa nûa kiloo la sip hâːt, mûu kiloo la sip cêt, ʔaray ca pʰêŋ kwâː kan./ mûu pʰêŋ kwâː nûa.
53.3 Patterns.

53.4 Tone identification: Things concerned with automobiles.

53.5 Dialog: Hello./ Hello. Where's this?/ The University of Medical Sciences./ Extension 215, please./ Hello./ May I speak to Dr. Wichai, please?/ He isn't here right now. He just went out./ Do you know when he'll be back?/ No, I don't./ Can I leave a message?/ Yes./ Please tell him that Dr. Smith will be busy tomorrow and won't be able to keep the appointment with him./ Yes. I'll tell him./ That's all. Thanks.

53.6 Tone distinctions: wëen yùù bon taw. wëen yùù bon taw.

53.7 Grammar: a. khôô phûút kàp róoy rèek wichay khráp. 133
   b. khôô phûút kàp róoy trii prasâot khâ./ róoy trii prasâot màï yùù khráp.
   c. phûm róoy trii samît khráp.
   d. dëen làhâ./ dëen làhâ.
   e. dëen kin khâaw lëew râ yaŋ há./ dëen lâhá?.
   kin mûrây há./ kin tûn nàan lëew há?./ lëew tûm làhâ. (Etc.)

53.8 Conversation: Tell me about your experiences looking for a house.

53.9 Particles: thô?.

53.10 Writing: Read lessons 12 and 13 of Book 1 in Thai.

54.1 Vocabulary and expansions.

54.2 Tone manipulation: pûu thöst nûa. (Continuation of 52.2.)

54.3 Patterns.

54.4 Tone identification: Districts in and around Bangkok.

54.5 Narrative: Dr. Smith got a telegram from his wife saying that she would arrive in Bangkok tomorrow at 10 a.m., which was precisely the time that he had an appointment with Dr. Wichai. Dr. Smith phoned Dr. Wichai's office to postpone the appointment so he could go pick up his wife. But Dr. Wichai wasn't there. His secretary said he had gone out and she didn't know when he would be back. Dr. Smith told the secretary to tell Dr. Wichai that he would be unable to keep his appointment.

54.6 Tone distinctions: klôô yùù klây sàa. klôô yùù klây sàa. klôô yùù klây sàa.

54.7 Questions on the narrative.

54.8 Conversation: The same picture as 52.8. The mother is putting dishes in the dish cabinet; the dog is trying to get into the refrigerator; the father is looking for a book in the bookcase; the daughter is watching television; and the son is turning on a fan on the table.
54.9 **Particles:** si, là, ní, thəə.

54.10 **Writing:** Read lesson 14 of Book 1 in Thai.

55.a **Review** sections 2, 5, 6, 7, and 9 of lessons 51 – 54.

55.b **Reading selection:** Eating Places in Thailand.

56.1 **Vocabulary and expansions.**

56.2 **Tone manipulation:** khon chaay tham kəŋ thií ráan ḷâ khāy thii khrua, cháay máy., máy cháay. khâw tham kəŋ thií khrua ḷâ sùu khāy thii ráan.

56.3 **Patterns.**

56.4 **Tone identification:** The ministries of the Thai government.

56.5 **Dialog:** Excuse me. Could you tell me where the Lumpini Police Station is?/ It's on Wireless Road. Right across from Lumpini Park./ Excuse me. Could you tell me where I go to renew my Foreigner's Registration Book? Over there. First door on the right./ Is this where I get my Foreigner's Registration Book renewed?/ Yes. Let me see it. Sign your name here. 205 baht, please./ Oh. I'm going to move house next month. I have to come report it here, don't I?/ Yes. After you have moved, bring your new house registration form and your Foreigner's Registration Book here once more. We have to record the move./ Thank you. I'll come back tomorrow. What would be the best time to come?/ About this same time would be good.

56.6 **Tone distinctions:** phuu chaay thêt wên hày phuu yin sóy, lê phuu yin thêt wên hày phuu chaay sóy.

56.7 **Grammar:** a. kin dáy máy há./ mày dáy hà. kin mày dáy.

b. khâw cam dáy thûk thii, têe phôm cam mày dáy sàk thii.

c. khun tham ñaan tøon cháaw rû tøon bâay./ tøon cháaw kô tham, tøon bâay kô tham. tham thànj wan.

56.8 **Conversation:** Tell me about the weather and clothing in your country.

56.9 **Particles:** si, là, ní, thəə.

56.10 **Writing:** Read lessons 15 and 16 of Book 1 in Thai.

57.1 **Vocabulary and expansions.**

57.2 **Tone manipulation:** khray khâay./ phii khâay./ phii khâay yaray./ phii khâay núā./ phii khâay núā thii núā./ phii khâay núā thii talāat.
57.3 Patterns.

57.4 Tone identification: Countries.

57.5 Narrative: Dr. Smith has to renew his Foreigner's Registration Book, but he doesn't know where the Lumpini Police Station is. He asks a person on the street. When he finds out where it is he goes up to the desk of the sergeant on duty and asks who he should see about renewing his Foreigner's Registration Book. The sergeant points to the Alien Section. When he goes in the room and says he has come to renew his Foreigner's Registration Book, the clerk looks at it, tells Dr. Smith to sign his name, and tells him to pay the 205 baht fee and come back and get it tomorrow. Dr. Smith is going to move house so he asks the clerk what he has to do. The clerk tells him to go to the Amphoe Office first and get his name on the new house registration form. Then he should bring a copy of the house registration together with his Foreigner's Registration Book back to the Alien Section so they can record the move.

57.6 Tone distinctions: khon kho thaan yuu klay kwaa khon kho thaan.

57.7 Questions on the narrative.

57.8 Conversation: A picture of a house and compound with various things going on.

57.9 Particles: si, la, ni, thero.

57.10 Writing: Read lesson 17 of Book 1 in Thai.

58.1 Vocabulary and expansions.

58.2 Tone manipulation: deen thaaam sii, chay may./ may chay. sii thaaam deen.

58.3 Patterns.

58.4 Tone identification: Thai provinces.

58.5 Dialog: Put in 30 baht worth of gas./ Regular or extra?/ Regular. Check the water and oil, too./ I've put in distilled water and filled the radiator. The oil is down one liter. Shall I add some?/ No. I'm going to get a grease job and change the oil tomorrow. Oh, I almost forgot. I think the front left tire is low. Please put some air in it. It'll soon be flat and I'll be in trouble, because I haven't got a jack or a lug wrench./ Yes sir. Over there, please. How many pounds?/ 22 in front and 24 in back./ Shall I put air in the spare?/ Yes./ All finished, sir./ Thanks.

58.6 Tone distinctions: ssa yuu bon kloan. ssa yuu bon ssa. kloan yuu bon kloan.

58.7 Grammar: a. yen nii not ca pay thiaw. khaw kloan tham kappkhaaw hay chahn. wan nii chahn ton tham thee. may ton lok. book hay nii tham way hay kcon pay.

b. khon kha ror pen may./ may pen. kaan kha ror may chay kho ng nay.

x
58.8 Conversation: Tell me about your native country.

58.9 Particles: ล่ำ, น้ำ, ล่า (1), ล่า (2), ลอก, นิ.

58.10 Writing: Read lesson 18 of Book 1 in Thai.

59.1 Vocabulary and expansions.

59.2 Tone manipulation: khray tham นาราย ที่น้ำ วน น้ำ ตนเอง น้ำ.

59.3 Patterns.

59.4 Tone identification: Thai provinces.

59.5 Narrative: Prasert intends to send his car in for a grease job and oil change tomorrow, but he notices that his front left tire is low and he decides to get some air first. He doesn't have a jack or a lug wrench and will be in trouble if it goes flat. When he gets to the service station he is afraid to ask for only air so he gets 30 baht worth of gas and has the boy check the water in the radiator and battery. After he fills the water, the boy says that the oil is low and should be filled. But Prasert says not to because he is going to get a grease job and oil change tomorrow. He pays and is ready to leave when he thinks of the air, which was his main reason for coming in the first place.

59.6 Tone distinctions: ปะ ฆียน แม่. เมะ ฆียน แม่. ลูก ชา้ย ฆียน แม่. ลูก สาม ฆียน แม่.

59.7 Questions on the narrative.

59.8 Conversation: The student asks questions about the pictures of 49.8, 52.8, and 57.8.

59.9 Particles: ล่ำ, น้ำ, ล่า (1), ล่า (2), ลอก, นิ.

59.10 Writing: Read lessons 19 and 20 of Book 1 in Thai.

60.a Review sections 2, 5, 6, 7, and 9 of lessons 56 – 59.

60.b Reading selection: Types of Stores in Thailand.

The Thai System of Writing.
   a. Consonants.
   b. Vowels.
   c. Tones.

Glossary.